



## Inhaltsverzeichnis

## Seite

### Öffentliche Bekanntmachung

78

Tagesordnung der 20. Sitzung des Stadtrates Jena

78

Tagesordnung Sondersitzung des Stadtrates Jena

80

Ausschusssitzungen

80

### Öffentliche Ausschreibungen

80

Lieferung von einem Fahrgestell 6x2\*4, 26 t (Low Entry) mit einem Drehtrommelabfallsammelaufbau mind. 19 m<sup>3</sup> und einer

Schüttung in Automatausführung

80

### Jenaer Statistik-Quartalsbericht III/2020

Beilage

Das Amtsblatt der Stadt Jena ist das offizielle Mitteilungsblatt der Stadtverwaltung Jena.

Herausgeber: Stadtverwaltung Jena, Büro Stadtrat

*Anschrift:* Stadtverwaltung Jena, Büro Stadtrat, Postfach 10 03 38, 07703 Jena, Fax: 49-20 38, Telefon: 49-20 63, E-Mail: [amtsblatt@jena.de](mailto:amtsblatt@jena.de) Erscheinungsweise: wöchentlich, jeweils Donnerstag Einzelbezug: 0,60 € - Jahres-ABO: bei Bezug auf Rechnung 28,80 €, bei Bezug im Lastschriftverfahren 26,40 €, zzgl. Vertriebsgebühr: 0,25 €. Kündigungstermine: 30.06. und 31.12. eines Jahres - Kündigungsfrist: 1 Tag vor o.g. Terminen (Datum des Poststempels). **Adressänderungen bitte schriftlich** an o.g. Anschrift (per Post, Fax oder E-Mail).

Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion. Alle Angaben ohne Gewähr.

*Druck:* Saale Betreuungswerk der Lebenshilfe Jena gGmbH, anerkannte Werkstatt, § 57 SchwbG, Am Flutgraben 14, 07743 Jena.

Redaktionsschluss: 11. März 2021 (Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 18. März 2021)

## Öffentliche Bekanntmachung

### Tagesordnung der 20. Sitzung des Stadtrates Jena

Am **Mittwoch, 24.03.2021** von **17:30 bis 19:00 Uhr und 20:00 bis 22:00 Uhr** findet im Volkshaus, Carl-Zeiss-Platz 15 die 20. Sitzung des Stadtrates der Stadt Jena statt.

#### Tagesordnung, öffentlicher Teil:

3. Bestätigung der Niederschrift über die Fortsetzung der 18. Sitzung des Stadtrates am 28.01.2021 - öffentlicher Teil -
4. Bestätigung der Niederschrift über die Sondersitzung des Stadtrates am 17.02.2021 - öffentlicher Teil -
5. Bürgerfragestunde
6. Fragestunde
7. Große Anfrage SPD-Fraktion "Digitalpakt Schule und digitales Lernen in Jenaer Schulen"  
Vorlage: GA/SPD/03/2021
8. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Umbesetzung im Klimaschutz-Beirat  
Vorlage: 21/0779-BV
9. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Umbesetzung der Mitglieder des Beirats für Menschen mit Behinderungen  
(Vorlage wird nachgereicht)  
Vorlage: 21/0811-BV
10. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Nachbesetzung Beirat Radverkehr  
(Vorlage wird nachgereicht)  
Vorlage: 21/0812-BV
11. Beschlussvorlage Fraktion Bündnis 90/Die Grünen - Umbesetzung in den Gremien  
Vorlage: 21/0805-BV
12. Beschlussvorlage SPD-Fraktion - Besetzung in Ausschüssen  
(Vorlage wird nachgereicht)  
Vorlage: 21/0810-BV
13. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - EichplatzAreal: Einwohnerantrag des Vereins „Ein Kunsthaus für Jena e.V.“ zur Sicherung eines Areals auf dem Eichplatz im Baufeld B für den Neubau eines öffentlichen Gebäudes für alle Einwohner und Gäste Jenas – für ein Kunsthaus als Zukunftsvision einer lebendigen, attraktiven Stadtmitte.  
Vorlage: 21/0792-BV
14. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Erwerb eines Geschäftsanteils an der Kommunale Informationsverarbeitung Thüringen GmbH (KIV)  
Vorlage: 21/0791-BV
15. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Vereinbarung zur "Zweckvereinbarung zur Durchführung der Aufgaben der zentralen Leitstelle" zwischen der Stadt Jena und der Stadt Weimar  
Vorlage: 21/0786-BV
16. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Satzung der Stadt Jena zur 4. Änderung der Satzung über die Erhebung von Sondernutzungsgebühren vom 13.12.2017  
Vorlage: 21/0784-BV
17. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Durchführungsvertrag zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan VBB – J 43 "Neue Carl-Zeiss-Promenade"  
Vorlage: 21/0745-BV
18. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Abwägungsbeschluss zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan VBB-J 43 "Neue Carl-Zeiss-Promenade"  
Vorlage: 21/0746-BV
19. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Satzungsbeschluss zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan VBB-J 43 "Neue Carl-Zeiss-Promenade"  
Vorlage: 21/0747-BV
20. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Fortschreibung des Schulnetzplanes der Stadt Jena für die Schuljahre 2021/22 bis 2025/26  
Vorlage: 21/0773-BV
21. Beschlussvorlage Fraktion Bündnis 90/Die Grünen und SPD-Fraktion - 15 Minuten Regio-S-Bahn für die Thüringer Städtekette  
(Wiedervorlage vom 11.11.2020 TOP 51; vom 09.12.2020 TOP 18)  
(Wiedervorlage vom 27./28.,01.2021 TOP 32, Austauschvorlage)  
(Wiedervorlage vom 17.02.2021 TOP 11 und vom 24./25.02.2021 TOP 28)  
Vorlage: 20/0671-BV
22. Beschlussvorlage CDU-Fraktion - Erhalt und Ausbau des SPNV auf der Saalebahn  
(Wiedervorlage vom 27./28.01.2021 TOP 32.1 vorm. TOP 43)  
(Wiedervorlage vom 17.02.2021 TOP 12)  
(Wiedervorlage vom 24./25.02.2021 TOP 29)  
Vorlage: 21/0751-BV
23. Berichtsvorlage Oberbürgermeister - Zentraler Steuerungsbericht zum 30.09.2020 (Quartalsbericht 3/2020)  
(Wiedervorlage vom 09.12.2020 TOP 41 und vom 27./28.01.2021 TOP 38)  
(Wiedervorlage vom 17.02.2021 TOP 13 und vom 24./25.02.2021 TOP 30)  
Vorlage: 20/0699-BE
24. Berichtsvorlage Oberbürgermeister - Der Klimakrise mit höchster Priorität begegnen – Evaluierung  
(Wiedervorlage vom 09.12.2020 TOP 40 und vom 27./28.01.2021 TOP 39)  
(Wiedervorlage vom 17.02.2021 TOP 14 und vom 24./25.02.2021 TOP 31)  
Vorlage: 20/0648-BE

25. Berichtsvorlage Oberbürgermeister - den Schnittstellen von Schule, Berufsausbildung und Studium" (Wiedervorlage vom 24./25.02.2021 TOP 54) (Wiedervorlage vom 17.02.2021 TOP 16 und vom 24./25.02.2021 TOP 33) Vorlage: 20/0647-BE
26. Beschlussvorlage FDP-Fraktion - Digitalisierung in Verwaltung und Wirtschaft erleichtern - Schriftformerfordernis kritisch überprüfen und anpassen, Behördengänge reduzieren (Wiedervorlage vom 09.12.2020 TOP 33) (Wiedervorlage/Verschiebung vom 27.01.2021 TOP 28) (Wiedervorlage/Verschiebung vom 24./25.02.2021 TOP 44) Vorlage: 20/0704-BV
27. Beschlussvorlage Fraktionen SPD, DIE LINKE., Herr Dr. Vietze/Ortsteilbürgermeister Jena-Nord und Fraktion Bündnis 90/Die Grünen - 1. Parkouranlage in Thüringen in Jena Nord errichten (Wiedervorlage vom 11.11.2020 TOP 47 und vom 09.12.2020 TOP 16) (Wiedervorlage/Verschiebung vom 27.01.2021 TOP 31) (Wiedervorlage/Verschiebung vom 24./25.02.2021 TOP 46) Vorlage: 20/0669-BV
28. Beschlussvorlage Kulturausschuss - Fortschreibung Jenaer Kulturkonzeption 2021 – 2025 (Wiedervorlage vom 09.12.2020 TOP 26 und vom 24./25.02.2021 TOP 47) Vorlage: 20/0655-BV
29. Beschlussvorlage CDU-Fraktion - Parkerleichterung für ambulante Pflege, Gesundheitsdienste und Handwerker (Wiedervorlage vom 09.12.2020 TOP 38 und vom 24./25.02.2021 TOP 48) Vorlage: 20/0716-BV
30. Beschlussvorlage Fraktion DIE LINKE. - Umsetzung des Jenaer Gedenkstättenkonzepts zur Auseinandersetzung mit der NS-Gewaltherrschaft (Wiedervorlage/Verweisung vom 15.07.2020 TOP 41) (Wiedervorlage vom 16.09.2020 TOP 34) (Wiedervorlage/verschoben 11.11.2020 TOP 49) (Wiedervorlage/Verweisung vom 09.12.2020 TOP 19) (Wiedervorlage vom 24./25.02.2021 TOP 49 Austauschvorlage) Vorlage: 20/0503-BV
31. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Konzept "Autofreier Tag 2021" (Wiedervorlage vom 24./25.02.2021 TOP 51) Vorlage: 21/0738-BV
32. Berichtsvorlage Oberbürgermeister - Ausgewählte Ergebnisse der Arbeit der Stadt Jena im Bereich des SGB II (Wiedervorlage vom 24./25.02.2021 TOP 53) Vorlage: 21/0736-BE
33. Berichtsvorlage Oberbürgermeister - Leitprojekte und Handlungsempfehlungen zum Zweiten Bildungsbericht der Stadt Jena 2019 "Übergänge an
34. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Citymanagement Innenstadt - Verlängerung Förderung bis 2024 Vorlage: 21/0782-BV
35. Beschlussvorlage Fraktion DIE LINKE. - Schwangerschaftskonfliktberatung auf der Website der Stadt (Wiedervorlage vom 09.12.2020 TO 36) Vorlage: 20/0713-BV
36. Beschlussvorlage FDP-Fraktion - Zufriedenheitsanalyse Bauamt Vorlage: 21/0799-BV
37. Beschlussvorlage CDU-Fraktion – Solar-Verpachtungskataster Vorlage: 21/0804-BV
38. Beschlussvorlage Fraktion Bündnis 90/Die Grünen - Günstige Wohnflächen durch Erbpacht Vorlage: 21/0807-BV
39. Beschlussvorlage Fraktion Bündnis 90/Die Grünen - Lichtfeuerwerk in der Lichtstadt Vorlage: 21/0806-BV
40. Beschlussvorlage Fraktion Bündnis 90/Die Grünen - Regelungen zur Vermeidung von sexistischer Werbung in Jena Vorlage: 21/0809-BV
41. Berichtsvorlage Oberbürgermeister - Berichte der Beiräte 2020 Vorlage: 21/0790-BE

*Es ist sichergestellt, dass die Sitzung nach den Vorgaben der Zweiten und Dritten Thüringer Verordnung grundlegende Infektionsschutzregeln und außerordentliche Sondermaßnahmen zur Eindämmung einer sprunghaften Ausbreitung des Coronavirus SARS-CoV-2 vom 18. Februar 2021 sowie in Verbindung mit der derzeit gültigen Allgemeinverfügung der Stadt Jena erfolgt.*

**Der Oberbürgermeister**

## Tagesordnung Sondersitzung des Stadtrates Jena

Am **Donnerstag, 25.03.2021** von **17:00 bis 19:00 Uhr** und **20:00 bis 22:00 Uhr** findet im Volkshaus, Carl-Zeiss-Platz 15 eine Sondersitzung des Stadtrates der Stadt Jena statt.

*Tagesordnung, öffentlicher Teil:*

1. Beschlussvorlage Oberbürgermeister -  
Wirtschaftsplan 2021/2022 des Eigenbetriebes Kommunale Immobilien Jena  
Vorlage: 21/0780-BV
2. Beschlussvorlage Oberbürgermeister -  
Wirtschaftsplan 2021/2022 des Eigenbetriebes Kommunalservice Jena  
Vorlage: 21/0775-BV
3. Beschlussvorlage Oberbürgermeister -  
Wirtschaftsplan 2021 des Eigenbetriebs JenaKultur  
Vorlage: 21/0749-BV
4. Beschlussvorlage Oberbürgermeister -  
Haushaltsplan 2021/2022 der Stadt Jena  
Vorlage: 21/0781-BV

*Es ist sichergestellt, dass die Sitzung nach den Vorgaben der Zweiten und Dritten Thüringer Verordnung grundlegende Infektionsschutzregeln und außerordentliche Sondermaßnahmen zur Eindämmung einer sprunghaften Ausbreitung des Coronavirus SARS-CoV-2 vom 18. Februar 2021 sowie in Verbindung mit der derzeit gültigen Allgemeinverfügung der Stadt Jena erfolgt.*

**Der Oberbürgermeister**



**Öffentliche Bekanntmachung Ausschusssitzungen**

Am **18.03.2021, 17:00 Uhr** findet im Volksbad, Knebelstraße 10 die 42. Sitzung des **Ausschusses für Stadtentwicklung, Umwelt, Klimaschutz und Nachhaltigkeit** statt.

*geänderte Tagesordnung, öffentlicher Teil:*

1. Tagesordnung
2. Protokollkontrolle
3. Satzung der Stadt Jena zur 4. Änderung der Satzung über die Erhebung von Sondernutzungsgebühren vom 13.12.2017  
Vorlage: 21/0784-BV
4. Widmung des westlichen Teils der Schillbachstraße  
Vorlage: 21/0769-BV
5. Widmung der Amsterdamer Straße  
Vorlage: 21/0765-BV
6. **Neu:** Errichtung einer Parkouranlage im Stadtgebiet Jena-Nord  
Vorlage: 21/0800-BV
7. Freianlagenplanung Eichplatzumfeld und Neuer Stadtgarten, Planungsstand Vorentwurf  
Vorlage: 20/0674-BV
8. Citymanagement Innenstadt - Verlängerung Förderung bis 2024  
Vorlage: 21/0782-BV


9. Haushaltssicherung - Beleuchtung  
Vorlage: 21/0750-BV
10. Wirtschaftsplan 2021/2022 des Eigenbetriebes Kommunalservice Jena  
Vorlage: 21/0775-BV
11. Kindertagesstättenbedarfsplan 2020/21  
Vorlage: 20/0558-BV
12. EichplatzAreal: Einwohnerantrag des Vereins „Ein Kunsthaus für Jena e.V.“ zur Sicherung eines Areals auf dem Eichplatz im Baufeld B für den Neubau eines öffentlichen Gebäudes für alle Einwohner und Gäste Jenas – für ein Kunsthaus als Zukunftsvision einer lebendigen, attraktiven Stadtmitte.  
Vorlage: 21/0792-BV
13. Informationen aus dem Dezernat für Stadtentwicklung und Umwelt
14. Sonstiges

*Bitte beachten Sie, dass die Sitzung von 17:00 – 19:00 Uhr und 20:15 – 22:00 Uhr stattfinden wird.*

*Die Sitzung tagt unter der Beachtung der allgemeinen Corona-Hygienevorschriften. Zur Kontaktverfolgung wird die Luca-App genutzt.*

**Der Ausschussvorsitzende**

## Öffentliche Ausschreibungen



**Öffentliche Ausschreibung**

EIN UNTERNEHMEN DER STADT JENA

### Hinweis auf die Bekanntmachung einer Ausschreibung nach Offenen EU Verfahren

Der Auftraggeber Kommunalservice Jena, Löbstedter Straße 56, 07749 Jena (Tel.: 03641 / 49 89 0), hat unter der Vergabenummer: 2.5.1.3.-2021 für den Vergabegegenstand nach VgV/UVgO

### Lieferung von einem Fahrgestell 6x2\*4, 26 t (Low Entry) mit einem Drehtrommelabfallsammelaufbau mind. 19 m<sup>3</sup> und einer Schüttung in Automatikausführung

die Bekanntmachung einer Ausschreibung nach Offenen EU Verfahren auf der Vergabepattform <https://www.evergabe-online.de>, der Internetseite des Kommunalservice Jena ([www.ksj.jena.de](http://www.ksj.jena.de)/ausschreibungen) und [www.bund.de](http://www.bund.de) veröffentlicht. Die Unterlagen können unter folgenden Link heruntergeladen werden:

<https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=380294>

**Angebotsfrist:** 08.04.2021, 10:00 Uhr